

A DECK FRANK COMPANY

141) some som and and a state of the second s gréges 1936 The The All Street Market and the state of the second a survey and the same server a survey state atte 👷 🗸 Ministeria marte deset. Completence and the second HERE WE HERE a lan e lize ya t and the and band the 2 AN

Published by Authority

M.R.-NE/907/98

VOL. XXIX Aizawl, Friday, 5. 5. 2000, Vaisakha bo B.E. 1922, Issue No. 18

simmediate Government of Mizoran

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

South the second s THAN CONTINUES TO FIGURE AND PARTY OF THE REAL PRODUCTS AND THE REAL PRODUCTS A

and A lat an Constitute - - - - - - - - - - - -

No. A. 12031/4/96-PAR(R), the 4th May, 2000. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Assistant through Seniority to the post of Superintendent (category IV of the Mizoram Ministerial Service) in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m plus all other allowances as admissible under Rules from time to time with effect from the date of joining and they are posted as shown against their mames until further orders: Contained with a we are all the for the for the for the fore the the are all and the

1 3 BUN 1 ANTREPORT PROPERTY Sl. Name & present Posted to Remarks. No. Place of posting (on prothetion) Call of Target Remarks. Pi Lalhliri Power & Electricity (Sectt) F&C.S Dopti. (Secto) FEB dom - Dopti. Dopti. (Secto) FEB dom - Dopti. (Secto) FEB dom - Dopti. 1. Pu V. Dingliana Dte. of Social 2.

Welfare Dte. of L.A.D STATE STATE STATE STATE AND AND AND A STATE

enjęraspiłesticu.

A second s

Vice Pu R. Thangtinkhuma promoted.

Ralte

Further, the Governor of Mizoram, on the recommendation of the M.P.S.C is pleased to promote the following Assistants through Seniority to the post of Superintendent (category IV of the M.M.S) on officiating basis in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/-p.m plus all other allowances as admissible under Kules from time to time with effect from the date of joining and they are posted as shown against their names until further orders.

SI. No	Name & present place of posting	Posted to (on promotion)	Remarks.
	Pi C. Zothankimi Dte. of Horticulture	Dte. of IF&SS	Vice Pi Saizikpuii Sailo transferred.
2.	Pi Lalnunthari Dte. of Fisheries	DP&AR (ARW) as Junior Analyst	Vice Pi Zaihming- thangi transferred.
3.	Fu Khawinkhuma PHE Div. NoI	DIET. Lunglei	Vice Lalsanglura retired.

H.V. Lalringa.

Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19013/15/90-P&AR(GSW), the 5th May, 2000. The Governor of Mizoram is pleased to release Pu C. Chuaukunga, Deputy Secretary from Govt. service with effect from 30. 4. 2000 (AN) on expiry of the extended period of his service with effect from 1. 2. 2000 to 30. 4. 2000.

Lainghinglova,

Deputy Secretary to the Govt. of Mizonam.

No. L A./ESTT. 7.96/196, the 1st May, 2000. On the recommendation of the Selection Board (Gazetted) and in the interest of public service, the Hon'ble Speaker, Mizoram Legislative Assembly is pleased to promote Pu S. R. Zokhuma, Committee Officer to the post of Under Secretary, Mizoram Legislative Assembly in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200 plus other allowances as admissible under the Govt of Mizoram from time to time from the date of joining the post.

The appointment is made against the post vacated by Pu Sawichhunga on his voluntary retirement.

T. Saikunga, Secretary, Mizoram Legislative Assembly No. A. 32015/5/99-HORT, the 1st May, 2000. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide their No. 53/A/99-MPSC dt. 20. 4. 2000, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Horticulture Extension Officers to the post of Sub-Divisional Horticulture Officer/Assistant Divisional Horticulture Officer carrying in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. (Revised) with immediate effect.

On their being promoted, the Governor is further pleased to post the Officers as follows until further orders :--

sector is a set of a sector of the sector

WELLISE OF A LOT ALL AND Y BEA SI. NAME PLACE OF POSTING REMARKS 1. Pi M. Vanlalzami Directorate of Horticulture Post created vide No. Department as Horticulture AGR/NEC/17/80/55 dt. 20. 11. 81. Development Officer Post created vide No. 2. Pi Hmangaihzuali Directorate of Horticulture AGR/E/11/81/22 dt. 24,3.82 Department as Horticulture Development Officer but attached to D.H.O. Office, Ai-zawl Division. 3. Pu C. Lalremsiama Assistant Divisional Horti-Post created vide No. culture Officer, Khawzawl A. 11013/3/94-HORT المراجع والمراجع المجتر والمجتر والمرجع المرجع dt. 22. 1. 98. Division vice Pu Vanlaltlana, A.D.H.O on transfer to S.D. H.O. Champhai 1. 19¹ X. Ch. 1917 and a start of the start of the

No.A.22012/1/94-HORT, the 1st May, 2000. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. (Revised) to the posts and places mentioned against their names below with immediate effect and until further orders :-

No. of posting 1. Pu R. Vanlalruata Directorate	
Horti. Officer, Horticultur Champhai Sub- Division	

the state of the second second

2. Pu T. Vanlaltlana

Asst.Divisional Horti. Officer, Khawzawl Division

Sub-Divisional Horti. Officer, Champhai Division

No.A.32012/2/99-HORT, the 1st May, 2000. In continuation of this Department's Notification of even No. dated 3.12.1999 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of transfer and posting of Pu L.Malsawma Hauhnar, Sub Divisional Agri. Engineer, Chawngte under Minor Irrigation & Agriculture Department to the post of Sub Divisional Horti. Engineer in the Directorate of Horticulture Department for another period of 6(six) months and 7 days i.e. upto 30.10.2000.

> M.N. Omar, Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Horticulture Department.

No.A.22015/1/95-PAR(R), the 2nd May, 2000. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Pi Zaihmingthangi, Junior Analyst, DP & AR (ARW) and posted as Superintendent, Administrative Training Institute, Aizawl with immediate effect and until further order vice Pu P.C.Lalrindika as P.S to Minister of State, Excise.

No.A.22015/1/97-PAR(R), the 1st May, 2000. In the interest of public service and in partial modification of this Departments Order even No. dated 10.4.2000 the Governor of Mizoram is pleased to order transfer & posting of Pu Chalsawithanga Superintendent, State Planning Board to the Directorate of School Education with immediate effect and until further order vice F.Laldailova promoted.

ORDER

No. A. 19011/179/99-P&AR(CSW), the 3rd May, 2000. In pursuance of the Govt. of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi's letter No. 14016/12/98-UTS dt. 18.4.2000 and D.O.No. MHK(DD)/Ots/99 dt. 8.12.99 from Deputy Director & Course Co-Ordinator, IAS Phase-II (1998-2000), LBSNAA, Mussoorie, the Governor of Mizoram is pleased to relieve Shri Gyanesh Bharti IAS (P), Assistant Commissioner, Aizawl District presently deputed BDO, Tlangnuam from his charges with effect from 9.5.2000 so as to enable him to undergo Class Room Training/Departmental Examination at the Directorate of Training, Union Territories Civil Service, Govt. of NCT of Delhi during the period from 15.5.2000 to 16.6.2000 and also to report to LBSNAA, Mussoorie on 8.6.2000 for Phase-II Training.

Shri Gyanesh Bharti, IAS (P) shall report to the Directorate of Training, UTCS, Govt. of NCT of Delhi, Institutional Area, Vishwas Nagar, Shahdara, Delhi on the stipulated date.

The Governor is further pleased to order that Pu V. Lalsangliana, MCS presently attached to the Commissionerate of Rural Development shall take over the charge of BDO, Tlangnuam from Pu Gyanesh Bharti until further orders,

> B. Lalhema, Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt and Head of Departments.

HRIATTIRNA

No. K. 15013/1/95-REV/Pt, the 1st May, 2000. Thlanmual Pass leh Angan-wadi pass dil dan kal hmang hi hun rei tak Sawrkarin a ngaihtuah hnuin kalphung a lo fel zawk nan Mizoram Governor chuan a hnuaia mi ang hian dil thei tur a ruat a, hetiang ang anih loh chuan tu dilna mah ngaihtuah sak theih a ni lovang.

Thlanmual Pass dil tur atan Village Council te ruat a ni. 1.

2. Anganwadi pass dil turin M.H.I.P. te ruat a ni.

C. Rokhama, Secretary to the Govt. of Mizoram. Revenue Department.

No. LAD/VC-18/2000, the 5th May, 2000. Serkhan Village Council executive body insiamna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(1), 7(2), 22(1) leh 15 (as amended) huangin a huuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

- 1. President — Pu Lalthlansanga
- 2. Vice President
- Pu Vanlahluna

- Secretary Pu Lalfakzuala
 Treasurer Pu Vanlalmuana
 Crier (Tlangau) Pu Rokhuma

Lalthuamliana. Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

Published & Issued by the Controller, Printing & Stationery, Mizonen Printed at the Migoram Govt. Press, Azzawl. C- 750